ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

S/11057/Add.426
23 April 1974
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Очередное донесение о состоянии прекращения огня на Ближнем Востоке

От начальника штаба ОНВУП получена следующая информация о положении в израильско-сирийском секторе по состоянию на 22 апреля 1974 года:

I. Донесения о наземных действиях:

a) НП Юниформ (ПКК[1] 2366-2621), НП Три (ПКК 2308-2678) и НП Фор (ПКК 2327-2596): Между 02.40 2/ и 02.55 артиллерийский огонь со стороны израильских войск. Пулеметный огонь со стороны израильских войск в 08.15 и со стороны сирийских войск - в 08.17 (перестрелка в районе расположения НП Юниформ); сирийские войска прекратили огонь в 08.22, а израильские войска - в 08.25. Между 08.15 и 11.55 артиллерийский огонь со стороны израильских войск. Между 09.05 и 09.25 и между 10.10 и 11.40 артиллерийский огонь со стороны сирийских войск. Между 12.29 и 12.30, между 13.21 и 13.40 и между 14.25 и 15.58 артиллерийский огонь со стороны сирийских войск. Между 12.50 и 15.45 артиллерийский огонь со стороны израильских войск.

b) Патруль 36 (ПКК 2347-3126): Между 03.07 и 03.18 и между 07.20 и 09.58 артиллерийский огонь, а между 07.13 и 07.22 минометный огонь со стороны сирийских войск. Между 10.27 и 11.00 артиллерийский огонь со стороны неопознанных войск к западу-юго-западу от места расположения патруля. Между 13.54 и 14.12 артиллерийский огонь со стороны сирийских войск. Между 14.30 и 15.04 артиллерийский огонь со стороны израильских войск.

c) Патруль 32 (ПКК 2345-3054), патруль 38 (ПКК 2395-3040) и патруль 41 (ПКК 2353-3005): Между 05.22 и 06.20 и между 06.45 и 06.56 минометный огонь, между 06.38 и 07.14 и между 09.23 и 09.48 артиллерийский огонь со стороны сирийских войск. Между 07.13 и

1/ ПКК - приблизительные координаты по карте.

2) Везде указано среднее время по Гринвичу.

74-10058

/...

07.20 пулеметный огонь, между 09.08 и I0.59 и между I2.20 и I2.29 артиллерийский огонь со стороны израильских войск. Между I4.22 и I4.55 артиллерийский огонь, между I6.I4 и I6.37 и между I6.5I и I6.52 минометный огонь со стороны израильских войск. Между I5.55 и I6.03 и между I6.30 и I6.42 артиллерийский огонь со стороны сирийских войск.

d) Патруль 34 (ПКК 2534-2937), патруль 35 (ПКК 2532-2852) и патруль 44 (ПКК 25I9-29II): Между 07.47 и I0.45, между II.I5 и I2.3I, между I2.48 и I3.24 и между I4.05 и I4.32 артиллерийский огонь, между 09.55 и I0.47, между I2.27 и I3.32 и между I4.06 и I4.24 минометный огонь со стороны сирийских войск. Между I0.55 и II.32, между II.55 и I2.55, между I3.I5 и I3.22 , между I3.5I и I4.29, между I5.25 и I5.35 и между I5.24 и I6.27 артиллерийский огонь со стороны израильских войск. Между I5.35 и I5.47 артиллерийский огонь, между I6.35 и I6.49 минометный огонь и между I6.35 и I6.52 артиллерийский огонь со стороны сирийских войск.

e) Патруль 33 (ПКК 2444-28I4) и патруль 43 (ПКК 2398-28I6): Между 07.50 и II.00, между I2.45 и I3.I0 и между I3.03 и I3.I0 минометный огонь, между II.25 и I2.05 и между I3.23 и I4.05 танковый огонь со стороны сирийских войск. Между 08.I5 и I2.I0, между I2.20 и I4.35, между I5.I5 и I5.45 и между I6.57 и I7.I0 артиллерийский огонь со стороны израильских войск. Между I6.02 и I6.07 минометный огонь, между I6.I5 и I6.I6 ракетный огонь со стороны сирийских войск.

f) НП Ту (ПКК 2306-2736), НП Файв (ПКК 2290-2787) и патруль 37 (ПКК 2320-2790): Между 08.I9 и 09.I6, между 09.35 и I0.26, между II.I0 и II.3I, между I2.I2 и I2.I5 и между I2.40 и I2.52 артиллерийский огонь, а между 09.06 и 09.20 минометный огонь со стороны сирийских войск. Между 08.50 и 09.04 и между 09.2I и 09.28 минометный огонь, между 09.I4 и I2.45 артиллерийский огонь со стороны израильских войск. Между I4.I4 и I5.30 артиллерийский огонь со стороны сирийских войск. Между I5.I5 и I6.00 и между I6.4I и I7.00 артиллерийский огонь со стороны израильских войск.

g) Патруль 3I (ПКК 2449-2892) и патруль 42 (ПКК 243I-296I): Между 09.2I и I0.I5 и между I0.40 и II.I8 артиллерийский огонь со стороны израильских войск. Между 09.33 и I0.32, между I4.50 и I5.05, между I5.52 и I5.58 и между I6.20 и I7.I0 артиллерийский огонь, между I6.42 и I6.46 минометный огонь, между I7.02 и I7.03 ракетный огонь со стороны сирийских войск. Между I5.22 и I5.40 артиллерийский огонь, между I5.25 и I5.40 минометный огонь, между I6.I5 и I7.I6 артиллерийский огонь со стороны израильских войск.

/...

2. Жалобы сторон:

a) Получены жалобы Израиля, в которых утверждается, что:

I9 апреля:

i) В 03.00 и I7.35 сирийские войска открыли артиллерийский огонь по горе Хермон.

ii) В 08.45, 09.30 и I2.20 сирийские войска открыли артиллерийский огонь в районе Телль-Эль-Фарасс (ПКК 23I3-2632).

iii) В 09.45 и I5.00 сирийские войска открыли артиллерийский огонь в районе Кефар Нассе (ПКК 2475-2842).

iv) В I0.I5 и II.50 сирийские войска открыли огонь в районе Телль-Эш-Шамс (ПКК 2430-2950).

20 апреля:

v) В 09.40 сирийские войска открыли артиллерийский огонь к югу от НП Фор.

vi) В II.37, I6.05, I7.30 и I9.I6 сирийские войска открыли артиллерийский огонь по горе Хермон.

vii) В I4.05 сирийские войска открыли артиллерийский огонь в районе расположения НП Три.

Жалобы ii, iii, v и vii были подтверждены наблюдателями Организации Объединенных Наций (см. S/11057/Add.418, пункт Ic и d. Остальные жалобы не были подтверждены.

b) Получены жалобы Сирии, в которых утверждается, что I9 апреля

i) Приблизительно в I0.00, I0.I5, I0.20 и I0.30 реактивные самолеты израильских войск бомбили район Калаат Женндаль

ii) Приблизительно в I0.I0 и II.I0 реактивные самолеты израильских войск бомбили район с ПКК 2320-3I40 на горе Хермон.

iii) Приблизительно в I2.I5, I3.40 и I3.45 реактивные самолеты израильских войск бомбили район расположения бывшего НП Новембер.

/...

iv) Приблизительно в I2.20 реактивные самолеты израильских войск бомбили район Бкаассем (ПКК 2380-3I80).

v) Приблизительно в I3.I0 и I3.20 реактивные самолеты израильских войск бомбили район расположения бывших НП Сьерра и Ноябрь.

vi) Приблизительно в I3.57 реактивные самолеты израильских войск бомбили район Телль-Эж-Жабийе (ПКК 2435-2588).

Жалобы v и vi были подтверждены наблюдателями Организации Объединенных Наций (см. S/11057/Add.418, пункт 2a и j). Жалоба iii не была подтверждена, но может быть связана с инцидентом, о котором сообщается в документе S/11057/Add.418, пункт 2a). Остальные жалобы не были подтверждены.

3. Стрельба по установкам Организации Объединенных Наций или вблизи от них:

Патруль 43: Между 08.03 и 08.30 несколько артиллерийских снарядов, выпущенных сирийскими войсками, упали в ста метрах к северу от места расположения патруля. Пострадавших и материального ущерба не было.

4. Расследование жалобы ОНВУП:

Со ссылкой на жалобу, содержащуюся в документе S/11057/Add.414, пункт 4, начальник штаба ОНВУП уполномочил военных наблюдателей Организации Объединенных Наций провести расследование. Расследование было проведено 2I апреля с 08.30 до 09.30 (расследование задержалось из-за стрельбы возле этого района с I8 по 20 апреля). Представитель руководителя делегации Сирийской Арабской Республики сопровождал группу по расследованию.

Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций, проводившие расследование, изучили представленные им доказательства и допросили свидетелей в деревне Арне (ПКК 2320-3089).

Свидетели заявили, что непосредственно после I2 часов дня I7 апреля от I5 до 20 мощных снарядов взорвалось возле школы в деревне. Свидетели также заявили, что один мальчик был легко ранен и что был поврежден гражданский автомобиль.

Военные наблюдатели, проводившие расследование, убедились в том, что артиллерийские и минометные снаряды упали в этой деревне и что в результате этого была повреждена школа. Было обследовано примерно I5 мест падений снарядов и возле одного из этих мест

/...

были найдены части автомобиля. Раненых среди гражданского населения не обнаружено. На окраине деревни были видны военные позиции.

На основе результатов вышеуказанного расследования жалоба подтверждена в том, что касается артиллерийских и минометных снарядов, упавших в деревне и причинивших ущерб деревенской школе.